

Miracula des heil. Quirin umfasste, und als deren Quelle wir zunächst M erkannt haben.

Allein ausser mit M zeigt F auch mit der von Mayer veröffentlichten älteren Passio S. Quirini (P 1) die grösste Verwandtschaft. Man vergleiche z. B.:

F. p. 479.

Videntes in praediis suis iuxta lacum Tegrinse locum ad divini servitii cultum idoneum, in quo basilicam in honorem domini Salvatoris construxerunt.

Deinde sylvam, quae locum et lacum plurimum vallabat, cum omni diligentia eradicantes, monasterium cum aedificiis sufficientibus usibus monachorum continuo iuxta praedictam basilicam fundare coeperunt. Dispositis itaque omnibus huius facultatis sumptibus, prout operis diversitas exigebat, orandi gratia, necnon pro reliquiis sanctorum ad Romanam sedem nobilissimo comitatu profecti sunt . . . Quo dum pervenissent, visitatis diligentius apostolorum liminibus cum praedictis litteris honestaque munerum oblatione se Zachariae papae praesentaverunt.

Nach dem Bemerkten ist entweder P 1 ein Auszug aus F oder F hat mit Hülfe von M und eigenen Zuthaten P 1 erweitert oder P 1 und F beruhen auf gemeinsamer Quelle, welche letztere M benutzte. Die erstere Möglichkeit fällt weg, da P 1, wenn auch mit F im allgemeinen übereinstimmend, doch in einzelnen sachlichen Punkten und stilistischen Wendungen M näher steht als F, wie das folgende Beispiel lehren mag:

P 1 p. 296.

At ille: 'Ite', inquit, 'cum pace ad propria et quam citissime potestis, cautos missos michi mittite, tunc ergo desiderii vestris satisfacero devotis'.

Illi autem consilio tali roborati laetique de promissis,

P 1. p. 294.

Prospicientes iuxta lacum locum divino cultui aptum, stirpare atque locum incultum emundare ceperunt; aedificantesque ibi basilicam in honore domini Salvatoris atque aliam maiorem aedificare statuentes, adiunctis huic cementariis aliisque necessariis, ipsi Romam profecti sunt, limina sanctorum cupientes quaerere et Domino annuente inde aliquas reliquias sanctorum secum adducere. Quo cum pervenissent, et oratione facta ad utraque beatorum apostolorum limina ad Zachariae summi pontificis praesentiam venientes, ad eius se straverunt vestigia muneraque ei non modica obtulerunt. Quibus resalutatis, orationibus eius se commendaverunt et pro suis negotiis ad quem venerant flagitare ceperunt.

F p. 487. 488.

Inquit: 'Desiderium, quod ad religionis propositum pertinere noscitur, sine aliqua est dilatione complendum . . . Sicque dimissi cum benedictione de adeptis donis et promissis patronis, utriusque etenim intuitu laetiores effecti, celeriter rever-